

ZUSATZKARTE EK

Art des Fahrzeuges
Lastwagen

Fabrikmarke
MERCEDES-BENZ

L 508 DG / 29-Kasten
(Motor OM 314.V)

Typenschein-Nummer
CH 3540 50

ERKENNUNGSMERKMALE "508 D" beidseitig an Kabine
"508 DG/29" auf Hersteller-Plakette, rechts, im vorderen Türpfosten

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts vorn seitlich auf Längsträger, vor hinterem Federsupport
Motorkennzeichen eingeschlagen oben auf Ventildeckel
Hersteller Daimler-Benz, Stuttgart / D Importeur MERCEDES-BENZ AG, Schlieren / ZH

FAHRGESTELL: Anz. Achsen 2 Anz. Räder 6 Antrieb Hinterräder
Lenkung links oder rechts Lenkhilfe -
Betriebsbremse hydr., 2-Kreis, IB, auf alle Räder
Hilfsbremse mech., Zahnstange Dauerbremse auf Wunsch
Stellbremse Kabel+Gestänge, auf HR
Getriebeart mech. vollsynchronisiert Anz. Gänge 5
Diff. Sperre Zughaken Höchstgeschwind. 93 km/h

MOTOR Bauart Reihe Takte 4
Marke MERCEDES Treibstoff D
Typ OM 314.V
Lage vorn Anz. Zyl. 4
Bohrung 97 Hub 128
Hubraum 3782 cm³ Steuer-PS 19,27
Leist.-PS 85 (DIN) bei 2800 U/min

KAROSSERIEFORM Kasten Anz. Türen 2 + 1 H
(a. Wunsch: zusätzliche Seitentüren) Schiebedach
Anz. Plätze: TOTAL 3; vorn 3; Mitte ; hinten ; Stehplätze

Kühlung Wasser
Lärm 85 dB (A) bei 3100 U/min
Lärmdämpfung 1 Topf 850 x 185 Ø

ABMESSUNGEN Spurweite V 1720 H 1492
Spurkreis L 9,9 R 9,9
Achsabstand 2950 / (/ /)
Aussenabmessungen Innenabmessungen
Länge 5040 3080
Breite 2100 1660
Höhe 2385/2535/2685 1600/1750/1900
Ueberhang V 720
H 1370
S

GEWICHTE Vorn Mitte Hinten TOTAL
Leergewicht je nach Ausführung *)
Nutzlast je nach Ausführung *)
Total 5000
Fabrik-Garantie 1900 3300 5000
Reifen-Dimens. 6.50 - 16 X C
Tragkraft p. Achse 2000 3800
Gesamtzuggewicht
Fabrikgar. max. 5800 kg

EIGENDESSICHERHEITSTYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/CR (E) Lichtupe a. Fernlicht
 Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/A (E)
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 98 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektrisch (2-Stuf.) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/ R - S1 (E) Rückstrahler H = 2+2/I (E)
 Stoplicht 2/ R - S1 (E) Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. 3/HELLA K 12813 Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 2/ links + rechts Geschw.-Messr KIENZLE Fahrten-
 Richtungsblinker 4/Blinker [schreiber CH 2 0205
 Vorn g = 2/1 (E) seitr. _____ hinten g = 2/2a (E)
 Warnblinkanlage mit Kontrolllampe Arbeitslampen
1/ Unterlegkeil 310 x 190 x 150

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen
 Marke & Typ MERCEDES-BENZ L 508 DG/29
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 3540 50
 Karosserieform Kasten
 Plätze: Total 3 (Vorn) 3
 Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff D
 PS 19,27
 Nutzlast je nach Fz. Hubraum 3782 cm³
 Gesamtgew. 5000 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN:

- *) Kastenwagen Stehhöhe mit 4 Drehtüren
 1600 mm) mit den mit 4 Drehtüren + seitliche Ladedrehtüre
 1750 mm) folgenden mit 4 Drehtüren + seitliche Ladeschiebetüre
 1900 mm) Türenvarianten mit Schiebetüren vorn

Schutzvorrichtung hinter dem Fahrersitz erforderlich

Ort und Datum der Prüfung
Zürich, 14.4.71

Ersetzt TS CH 3540 50 vom 14.4.1971

Achsgarantie vorn

(29.3.1977)

Die Prüfungskommission

Lastwagen

MERCEDES - BENZ

L 508 DG / 29-Kasten
(Motor: CM 314.V)

CH 3540 50

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 07.11.77 in Frutigen - Vn

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 30,4 km/h, M3, iA 4,1; 82,75 dB/A

Nahfeld : 102 dB/A bei 3050 U/min.

Rauchmessung : Vollast gemäss ECE 24
Beschleunigung Bacharach 3,0

Nachtrag vom 10.11.82 in Bern - Ni

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt:

Schalldämpfer : 1 Topf, 640 x \emptyset 225 mm (mit zusätzlicher Ummantelung)

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte
Standmessung : 75,0 dB/A bei 2100 U/min. für ab)

Abgasprüfung : ECE 24 : siehe Emissionskarte
Bacharach : 3,0

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

31) Lastwagen
Camion

S
Fabrikmarke
Marque de fabrication

MERCEDES-BENZ

C
Typ Modell
Type Modèle

L 508 DG

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

3540 50

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
OM 314.V	m5 DB-G2/24-5/6,71	4,10	84,0	75,0 2100	ab)
OM 314.V	m5 DB-G2/24-5/6,71	4,30	x	75,0 2100	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: **OM 314.V**

	0			P			0				
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 1,30	bei/ä	2800	min-1	k= 1,21	bei/ä	2492	min-1	b=	bei/ä	min-1
	k= 0,75	"	2184	"	k= 0,65	"	1876	"	b=	"	"
BOSCH	k= 1,10	"	1568	"	k= 1,25	"	1260	"	b=	"	"
	BACHARACH = 3,0										

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: **10.11.82**

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation